

SDI-WAYBILL

Shipment No: 1027125

13.06.18 - 13:05

PAGE 01.01

Supplier plant.: 000
-NO: 91014398
Cotarke GmbH
Emdener Str.
50735 Köln

Recipient plant Cust.: 6297977139
-NUMBER: 00030067
Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551
STOCK.LOC
PT. OF CONSUMPT.:
Ship. type:
CARRIER.....: Collection EXN
-NUMBER:
Shipment Wt.Gros: 0004355

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY SUPPLIER NUMBER	MRV-NUMBER
5323425	2511108680	728	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003920002
13.06.18	25.5.00613.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		728 Magnumbox	
5323426	2511107480	85	ST	S/	Doppia Ruota Fissa	550003915402
13.06.18	25.5.00610.00				Doppelfestrad 3,-5./7.Gang	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		85 Magnumbox	
5323427	2511108280	968	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003915602
13.06.18	25.5.00611.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	2 - TBA - 501742	X		484 Magnumbox	
5323428	2511122580	435	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
13.06.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		435 Magnumbox	
5323429	2511122580	1111	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
13.06.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	2 - TBA - 501742	X		435 Magnumbox	
	VP:	1 - TBA - 501742	X		241 Magnumbox	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarke GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1027125

11) Recipient

Getrag S.p.A
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

VAT IDNo: IT04886850728

12) Customer number 30067

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 13.06.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

18) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no. delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) 8P	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5323425	1	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	57	909
5323426	1	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	57	172
5323427	2	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	114	1716
5323428	1	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	57	777
5323429	3	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	171	2014
25) Total number	8	26) Volume cdm/loading meters	Total		27) 456	28) 5588

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
15,620

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code

40) Shipping type 1 HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party

Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

46) The general German border conditions apply (ADSp)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains

OR which were swapped

45) For Sender

Euro 1000

Euro 1000

Vendor

Euro 1000

Euro 1000

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005128 vom 13.06.2018



18-005128

Ludwigsburg, 13.06.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5323426	1	COLLI	Getriebeteile	172	
2	5323425	1	COLLI		852	
3	5323429	3	COLLI		2.014	
4	5323428	1	COLLI		777	
5	5323427	2	COLLI		1.716	
6	18006064	2	COLLI		1.706	
7	18006067	3	COLLI		1.772	
Summe: Total		13,00	COLLI		9.009,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von SCARICO bis MODUGNO km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Anhänger Fahrer Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-005128 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604